"Observatorio de la pobreza: percepciones y vivencias desde la óptica del género". Base de datos: información cualitativa (entrevistas a profundidad, realizadas en zonas urbanas,

segunda etapa).

(INDESOL - UNIFEM-COLMEX)¹

* Código previo EN BASE original ENTREVISTA NÚM. 21

ENTREVISTA CON: SRA. GUADALUPE G. LUGAR: APATZINGAN, MICHOACÁN

FECHA 05.02.03.

Sexo: F	Rango de edad	Nivel de escolaridad	Ocupación	Estado civil	Ingreso
	56-65	Primaria, dos años	Trabajador por	Unión libre	(no declaró)
	Edad cumplida 59 años		cuenta propia		
	e > 41105				

P: ¿CONOCE USTED ALGUNA ORGANIZACIÓN DE VECINOS EN SU COMUNIDAD?

R: ¿Organizaciones donde se reúna uno?

P: SÍ

R: Pues estaría bien, pero nadie se junta.

P: ¿Y PORQUE CREE QUE NADIE SE JUNTA?

R: Pues quién sabe, toda **la** gente es muy egoísta o sea que no jala para eso, para unirse no.

P: ¿OIGA Y EN ESTA COMUNIDAD NUNCA HAN HECHO NADA POR MEJORAR ESTE LUGAR?

R: No, porque la carretera está bien fea ¿verdad? si tuviéramos mas servicios, estaría bien, que no faltaran

_

¹ Las entrevistas correspondientes a la PRIMERA ETAPA fueron realizadas entre enero y junio de 2003, con base en una guía probada y un breve cuestionario cerrado para captar datos socio-demográficos. Ambos instrumentos fueron ampliamente discutidos por el equipo del proyecto "El Observatorio de Género y Pobreza". Con el fin de poder utilizar la "lógica de la triangulación", la guía de entrevistas retoma preguntas y temas planteados tanto en la encuesta levantada a nivel nacional en zonas urbanas, como en los grupos focales realizados. Para más referencias técnico-metodológicas sobre el proyecto véase Paz López y Vania Salles (coords.) "Resumen narrativo del proyecto El Observatorio de las percepciones y vivencias de la pobreza: una mirada desde la óptica del género" (edición mimeografiada), El Colegio de México/ UNIFEM/ INDESOL, México 2002.

P: ¿OK, ALGUNA VEZ HA TRATADO DE PARTICIPAR EN ALGUNA ORGANIZACIÓN O CON SUS VECINOS HACIENDO ALGO POR LA COMUNIDAD?

R: Pues si hubiera, yo si, si hubiera quién, si lo haría yo también

P: ¿OIGA Y QUE CREE QUE FALTE AQUÍ, PARA QUE LOS VECINOS PARTICIPEN Y HAGAN ALGO POR ESTA COMUNIDAD?

R: Pues solamente que los convencieran, yo me uno a ellos y hablarles, que los juntaran y hablarles, si fuera para bien s**i**.

P: ¿AHORA POR EJEMPLO QUISIERA QUE PLATICARAMOS SOBRE OTROS TEMAS, COMO POR EJEMPLO LA POBREZA Y LAS MANERAS DE VIVIRLA, ¿CÓMO LES FUE EL AÑO PASADO REFERENTE A ESTO?

R: Así de lo pobre. Siempre hemos estado así, siempre.

P: ¿Y NO HA MEJORADO ESO O HA EMPORADO?

R: Pues cada vez estamos peor².

P: ¿POR QUÉ CREE QUE ESTA PEOR?

R: Yo creo que desde que entró ese Presidente, el Fox, estuvo pior³ todavía yo decía que mejor unirnos con el PRI y apretarles para que fuera lo que antes era, pero pues unos votan por un lado y otros votan por el otro, entonces ya así no se puede y que se juntara uno por un solo partido y exigirles, exigirles que hicieran lo que prometen, porque prometen y no hacen nada, uno con la esperanza de que, a ver si se compone y está pior [jhumm!].

P: ¿CLARO, OIGA Y USTED CREE QUE LA POBREZA HA AUMENTADO O A DISMINUIDO EN EL PAIS?

R: Ha estado siempre.

P: ¿OIGA Y A QUE CREE QUE SE DEBA ESTO?

R: Pues quién sabe en que estará, pero por el rumbo de acá toda la gente lo culpan a él

P: ¿A QUIÉN?

³ Véase nota 3.

_

² La entrevistada utiliza "pior" en vez de "peor" y "pa" en vez de "para" (véanse párrafos siguientes).

R: A Fox, sí, casi con toda la gente se oye, porque votamos esto y el otro, porque él prometió algo diferente ¿verdad? se oye que ayuda pero yo creo que es una mentira, porque aquí no llega esa ayuda, a mí de Profesa me vinieron a visitar y a mí me dijeron que me iban a ayudar y no me ayudaron, allá hay una señora que trabaja de sirvienta, ya está vieja como yo y tiene una casita de pura lámina, de pura lámina y no la ayudaron, mucha gente que esta pobre y no la ayudaron, como yo no la ayudaron y hay gente que está mas o menos y la están ayudando, eso está mal, deberían de ver, ¿verdad? [¿verdad?] investigar bien, bien para ayudar a la gente.

P: ¿OIGA Y QUÉ SE PODRÍA HACER PARA SUPERAR LA POBREZA?

R: Pues que hubiera trabajo y que pagaran mas o menos porque te embarcan y luego no pagan bien, tienen que pagar bien, trescientos o a veces doscientos cincuenta a la semana, pues eso es muy poquito, se te acaba el zapato de estar yendo y luego venir a comer, que es lo que le queda a la persona que trabaja, a una muchacha le pueden dar trescientos o cuatrocientos cuado mucho y ya bien pagado o allí en las pollerías pagan quinientos, pero es estar todo el día y no les dan de comer, tienen que salir a comer, simplemente el zapato se les acaba de bajar pa'abajo y subir pa'arriba, no alcanza ni para zapatos.

P: ¿ESO LES PAGAN AL MES?

R: No, a la semana, pero todo esta caro ya ves, todo está caro.

P: BUENO Y HABLANDO DE POBREZA, ¿CÓMO PODRÍAMOS DEFINIR QUÉ ES SER POBRE?

R: Cómo será eso, no entiendo... de que no tiene uno a veces que comer¿ verdad?

P: Y MÁS ALLÁ DEL DINERO Y LA COMIDA ¿QUÉ REPRESENTARÍA PARA TI LA POBREZA?

R: No, no le hallo que será

P: A VER, USTED CIERRE SUS OJITOS Y VISUALICE A UNA PERSONA POBRE

R: Que no tenga que vestir ni que comer, porque hay de pobres a pobres pero hay unos que están pior, nosotros estamos así pero también será porque no te pagan bien donde tu trabajas, hay una muchacha que está trabajando pero no le pagan bien pero no lo cambia entonces no alcanza, muchas veces han pensado ellas vender cena pero venden aquí y venden allá pero también no alcanza, no sale, [no, no, no humm] entonces está pior

P: OIGA SEÑORA ¿USTED CREE QUE EXISTEN DIFERENCIAS EN COMO VIVEN LA POBREZA LOS HOMBRES Y LAS MUJERES?.

R: Pues yo creo que es lo mismo

P: ¿POR QUÉ CREE QUE ES LO MISMO?

R: Pues es lo mismo

P: ¿POR QUÉ?

R: Pues pobres los dos, las mujeres y los hombres

P: ¿PERO USTED CREE QUE EL HOMBRE SUFRE MAS O LA MUJER?

R: Ah si, el hombre si porque tiene que arrimar

P: ¿CÓMO QUE ARRIMAR?

R: Pues el hombre si, porque tiene que arrimar dinero a la casa ¿no? pero también la mujer se apura. [hum,sí].

P: ¿CÓMO SE APURA LA MUJER?

R: Si no tiene para comida si se apura, pensando en que va a hacer y luego que se enferme está pior, por eso te digo, aquí tengo a mis hijas y como esta la muchacha que se fue el marido para el otro lado pero es la misma, es la misma friega, le mandó y fue la que soltó el mandado ahorita y la otra no ha podido mandar ahorita, manda para allá cada mes, para mi y para los chiquillos, también está ayudando al chiquillo que está con depresión, ella lo está ayudando, le mando hace quince días \$1,200 porque no le pudo mandar mas pero la medicina le cuesta seiscientos y tantos pesos y paga trescientos de consulta

P: ¿AL MES?

R: No, cada ocho días

P: ¿Y COMO LE HACEN EH?

R: Como ahorita la semana pasada pidió prestado, una señora le prestó entonces ella me dijo dígale que le preste para esta semana y luego ella le manda \$700 y ahora en estos días le manda los \$1,400 porque ella le prestó \$700, ahora otros \$700 y con la esperanza de que se alivie, porque ya tiene 18 años y tiene depresión, no puede trabajar

P: ¿CÓMO ES LA DEPRESIÓN QUE TIENE?

R: Pues no puede ni salir, no sale de la casa, se la pasa encerrado que porque le da miedo la gente, a veces reacciona como con coraje y luego le da miedo la gente dice que la gente le quiere hacer algo, él sabe que no le van a hacer nada, pero él siente miedo, que lo van a atacar o algo así, se siente a veces bien o se siente mal y le duele luego mucho la cabeza y ya está grande y sabe bien el inglés, estudia bien todo, todo porque en otro lado y no pudo hacer nada, al principio si le estaba mandando pero se enfermó y dice que se fue malo ya

desde aquí, se fue como a los quince años y dice que estaba mal y mal, todo el tiempo estaba malo, entonces prefirió venirse pero ya no pudo trabajar, no puede, trabaja una semana y le para porque ya no puede

P: ¿SE SIENTE MAL?

R: Tiene miedo, siente miedo de convivir con la gente, dice que le da miedo, aunque sabe que no le van a hacer nada pero a él le da miedo, por eso tenemos que estar mandándolo a Morelia

P: ¿CUÁLES SON LAS DESVENTAJAS DE LOS HOMBRES Y MUJERES CUANDO SE ES POBRE?

R: Pues como será, no entiendo esa palabra

P: BUENO SE LO VOY A PONER DE OTRA MANERA, ¿USTED CREE QUE TENGA ALGUNA DESVENTAJA EL HOMBRE AL SER POBRE O ALGUNA DESVENTAJA LAS MUJERES?

R: Como será eso, no entiendo yo esa palabra, no sé que contestarte

P: OK, ¿USTED CREE QUE VIVAN MEJOR O MÁS FÁCIL LA POBREZA LOS HOMBRES O LAS MUJERES?

R: Pues a lo mejor el hombre está mejor, porque con poquito que trabaje gana más y la mujer gana menos

P: ¿Y PORQUE CREE QUE LA MUJER GANA MENOS EH?

R: Pues quién sabe, es mas matada y gana menos, bueno a veces también el hombre tiene trabajo pesado, pero casi pagan poco, ahorita hasta los hombres ganan poco, no ganan bien, porque no alcanza y hacen mas y pagan menos, digo yo como le hará esa gente ¿verdad? Si todo esta muy caro, todo esta caro, yo no entiendo como le harán para vivir, pero que hubiera trabajo y que pagaran bien, estaría mejor esa gente, porque te explotan mucho y pagan poco. Allá en Pisagua pagan menos, pagan \$300 por lavar y planchar y hacer el aseo

P: ¿A LA SEMANA?

R: Si, a la semana y es mucha friega, aquí también te pagan poquito, pero yo digo que está mejor acá que allá, deberían de invertir en eso, hacer trabajos y pagar normal, no digo que mas, lo que sea justo nada mas, porque lo que pagan no alcanza, si agarra uno unos \$500, no alcanza uno a comprar nada de mandado, se te van rápido y anda uno buscando lo barato y luego con chiquillos menos, si porque es mas delicado un niño pa'comer que uno de grande

P: ¿QUÉ ES INDISPENSABLE PARA SOBREVIVIR CUANDO SE ES POBRE?

R: No, pues está duro vivir así, yo digo que haya trabajo, pues que más, por lo menos eso, que haya trabajo, porque a veces ni trabajo hay y luego te tratan hasta mal, una muchachilla mía trabajo en un trabajo, una nieta, se metió el primer día y ni trabajó porque el papá fue y le llevó un refresco y no salió la vieja y le puso el refresco en el baño, que porque era su lugar en el baño

P: ¿QUIÉN HIZO ESO?

R: Es una mujer de aquí tiene una tienda de ropa, por ahí por la librería

P: ENTONCES, ¿ LA DUEÑA LE HIZO ESO?

R: Si, su papá fue y le dejó un refresco cerrado y se lo llevó al baño porque le dijo que su lugar del refresco era en el baño, dije que vieja mendiga nada mas porque tiene dinero, eso ya fue malo, lo del refresco, en que le iba a estorbar allí, no le iba a quitar nada, pero le digo que los ricos son así, humillan a la gente

P: PARA SUPERAR LA POBREZA SE NECESITA ALGO MÁS, DE LO QUE SE NECESITA PARA SOBREVIVIR ¿QUÉ SE REQUIERE PARA SUPERAR LA POBREZA?

R: Pues trabajar, yo digo que trabajar, que haiga así pues obras para trabajar para él, porque él pinta, pinta pero no encuentra, le dicen que por viejo, pero él sabe trabajar bien, es ya pues un maestro pero viejo, es de brocha gorda pero no gana porque no trabaja, dura meses para agarrar un detallito, un detalle y mal pagado porque no le quieren pagar bien, aparte no le dan trabajo, él esta viejo pero está bien, él piensa que ya por lo viejo a lo mejor no le dan, pero de todos modos, borracho o como lo veas puede trabajar, si puede trabajar, pero no hay trabajo.

P: OK...; QUÉ ES LO QUE DEBERÍA DE HACER LA MUJER PARA SALIR DE LA POBREZA O QUE ES LO QUE TIENE QUE HACER PARA SUPERAR LA POBREZA?

R: Pues trabajar

P: POR LO QUE USTED PIENSA ¿DE QUIEN ES LA RESPONSABILIDAD PRINCIPAL PARA ACABAR CON LA POBREZA? ¿DE LOS INDIVIDUOS, DE LA SOCIEDAD O DEL GOBIERNO?

R: Pues del gobierno yo creo y principalmente del Presidente, el mero fregón que es el Fox que hubiera muchas obras trabajando, que hubiera mucho en que trabajar

P: ¿Y QUÉ ES LO QUE DEBERÍA DE HACER LA SOCIEDAD EN ESTE SENTIDO PARA ACABAR CON LA POBREZA? ¿QUÉ ES LO QUE DEBERÍA DE HACER LA GENTE, LA COMUNIDAD PARA SALIR DE LA POBREZA?

R: Pues unirse todos

P: UNIRSE TODOS ¿ Y LAS PERSONAS QUE DEBERÍAN DE HACER?

R: Pues sería trabajar y exigirle al señor presidente, porque nada mas andan diciendo que esto y que el otro hace, pero como le digo a mi no me ha tocado ver nada, verdad que para ayudar a las personas deberían de visitarlas y ver como viven, porque les ayudan a los que tienen, a los que no tienen no les ayudan, esta mal eso.

P: OK, ¿ALGUNA VEZ, HA PARTICIPADO O INTENTADO HACERLO EN UN PROYECTO, ACTIVIDAD, QUE PERMITA MEJORAR SUS CONDICIONES DE VIDA, YA SEA SOLO O CON OTRAS PERSONAS?

R: Pues no, porque no hay quién pueda, nadie se une te digo, pero si debería de hacer uno eso, todo por lo que votó uno por aquel presidente seguirle, pero nadie hace eso.

P: OIGA SEÑORA ¿Y USTED ALGUNA VEZ HA PENSADO EN UNIRSE CON SU FAMILIA O CON ALGUNOS VECINOS, CON ALGUNOS AMIGOS PARA HACER ALGO PARA SALIR DE DONDE ESTÁN?

R: No, es que nadie se presta, es como te digo.

P: BÁSICAMENTE ES QUE NADIE SE PRESTA

R: Simplemente para una junta del agua no todos jalan no todos se juntan, una vez se rompió aquí la manguera y varios vecinos decían que no tenían tiempo, que andaban trabajando, digo yo pues había que pagar, si no tenían tiempo pues había que pagar por arreglar y entonces era Roberto el que andaba arreglando las mangueras, porque si no las arreglaba no nos caía agua, entonces te digo que nadie jala para eso, unos porque andaban trabajando, otros que porque no pueden, es que es gente así mala yo digo, porque cuando menos pagar a quién le tocara hacer el trabajo.

P: OIGA, ¿USTED CONOCE LOS PROGRAMAS DE GOBIERNO PARA ACABAR CON LA POBREZA COMO LOS DE LICONSA, DICONSA, LAS TORTILLAS, LA LECHE, PROGRESA, TORTILLA GRATUITA, BECAS EDUCATIVAS, APOYO A LAS MUJERES?

R: Esos están ayudando a las personas, pero se los dan casi a los que tienen, a los que están bien.

P: ¿Y USTED QUE OPINA DE ESOS PROGRAMAS?

R: Esta malo eso, yo digo que está malo porque no ayudan al que tienen necesidad en realidad, eso es.

P: ¿Y POR QUE CREE USTED QUE NO AYUDAN AL QUE TIENE LA NECESIDAD?

R: Porque yo veo que no investigan bien eso, porque por ejemplo esta casa es de Angela, de mi hija, pero de todas maneras con trabajos lo hizo, no porque les sobró, ahí esta la muestra, tiene como unos siete u ocho años y no se ha terminado, mire como esta, porque no alcanza, pero ya porque tiene eso dicen ellos no tienen necesidad porque tienen su casa, ¿cuál casa? solamente que la vieran con muebles y bien terminada entonces pues si dirían ya están bien y con coche a la puerta, pero la verdad no tiene y como ya la ven que tiene este pedacito pues dicen ella no tiene necesidad.

P: ¿USTED QUE PIENSA QUE ESTOS PROGRAMAS SEAN PRINCIPALMENTE, BÁSICAMENTE DIRIGIDO A LAS MUJERES?

R: Pues será porque es la de al casa, es la del hogar.

P: ¿Y USTED COMO VE ESO?

R: Pues está bien, esta bien pero pues que sirva para algo, que den un beneficio de algo, como antes que venían de decir que comían y todo eso y nunca nos ayudaron para nada, no se como se llamaban esos que venían a visitar a la gente, muchos se enojaban y yo no me enojaba, pero de todos modos no servía de nada...

Si, porque tu viste como esta la casa por fuera pero por dentro tu crees que uno quisiera que estuviera así, es que hay veces que no tenemos, estos días pa'atrás es que se enferman mucho los chiquillos que son de la muchacha que está del otro lado y ella nos ayuda a nosotros y ayuda al otro muchacho que no puede trabajar, si fuera para ellos mismos no les faltaría de comer, para ellos solos.

P: ¿EXISTEN POBRES PORQUE ES LA VOLUNTAD DE DIOS?

R: No que, de dios no.

P: ¿EN EL MUNDO SIEMPRE HAY RICOS Y POBRES?

R: Siii

P: ¿POR QUÉ?

R: .. el gobierno no trabaja bien para que la gente viva bien pues, como en Estados Unidos la gente vive bien y es por el presidente, es lo que te digo, dicen que uno debe de vivir igual que allá, pero porque la gente se va de aquí pa⁴ allá, porque allá les luce mas el dinero, un poquito mas, pero no creo que se la pasen a gusto porque están encerrados y luego como son mojados no pueden andar libres, se van por necesidad porque aquí presente no hay dinero, si estuviera aquí como del otro lado no se iba nadie, para que se irían, a muchos hasta los matan allá, mujeres y hombres los matan, con la esperanza de

⁴ La señora entrevistada utiliza "pa" en algunas circunstancias y en otras "para" (véanse diferentes párrafos de la entrevista).

que a ver si por allá se compone pero dicen que es la misma, que es la misma porque la renta cobran caro, que es muy cara la renta, que si viven bien, pero la gente que vive allá, pero ya para mandar pa'acá no alcanza, no alcanza bien el dinero, si estuviera aquí como allá del otro lado nadie si iría, si hubiera cuando menos trabajo.

P: ¿LAS DIFERENCIAS ENTRE RICOS Y POBRES SON PROBLEMAS QUE DEBE DE RESOLVER EL GOBIERNO O QUE DEBE DE RESOLVER CADA QUIÉN?

R: Es el gobierno, allá dicen que si hay algún enfermo no te cobran, la escuela no la cobran y aquí a cada paso en la escuela están pidiendo y hay veces que la gente no tiene para comer, pues menos para dar a veces piden esto y el otro, hasta a mí me lo han pedido y de donde si no hay, como la chamaquilla, la muchacha que está aquí ahorita no está, se fue a planchar una ropa, plancha ajeno, es la que te digo compro ahora mandado de lo que le mandó el marido, a esa muchacha le están pidiendo a los hijos antes de que le mandara el marido, porque ahora le mandó pero le mandó poquito y les dijo mi hija como les voy a mandar si no tengo, si a veces no tienen ni para las tortillas como le va a mandar al maestro y allá dicen que no cobran ni la escuela, es todo gratis y que así fuera aquí imagínate estaría bien, así debería de vivir la gente como allá, aquí, pero el presidente no lo hace.

P: ¿CUÁNDO HAY UNA SITUACIÓN DE POBREZA QUIEN SUFRE MAS, EL HOMBRE O LA MUJER?

R: Ahí yo pienso que los dos, porque uno también se apura y ellos más.

P: ¿Y QUIEN TIENE MAS OPORTUNIDADES, EL HOMBRE O LA MUJER?

R: Yo pienso que el hombre porque gana mas feria, es que la mujer gana menos y el hombre con tantito que trabaje gana más.

P: ¿PARA QUIÉN ES PEOR LA POBREZA?

R: Pues para los dos, pa'los dos.

OK, MUCHAS GRACIAS.

(FIN DE ENTREVISTA)